

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції днівників
пасаж Гавсманна ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:
на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40
Поодинокі число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90
Поодинокі число 6 с.

Вісті політичні.

(З ради державної. — Кн. Ліхтенштайн про парламентарну ситуацію. — З полудневої Африки.)

Вчорашнє засідане палати після розпочало ся около год. 1 в полудне. Відчитано інтерпеляції і внесення. Пос. Брзорад питає президента, чому цілком не відповідає на его питання і як наміряє поступати з ненімецькими інтерпеляціями. Президент відповів, що в своїм часі дасть відповідь на інтерпеляції Брзорада. Відтак приступлено до дальшої дискусії над інвестиційними пропозиціями. Промовляло кількох послів, між ними з Галичини пос. Болшер, котрий в довгій основній бесіді зазначив становище Галичини в тій справі. Предложено інвестиційне що-до будови нових залізниць дає Галичині дуже малу користь, а приносить з другої сторони велику шкоду, бо отирає нову дорогу угорській конкуренції, від котрої Галичина вже досить терпить. Для Галичини найважливішою справою єсть будова водних каналів і регуляція рік і коли правительство досі ще не взяло ся за ту справу, то зробило велику кривду Галичині. Вісипці по промовах генеральних бесідників ухвалила палата відослати інвестиційне пропозицію до комісії. — Слідуюче засідане відбуде ся в середу.

Гн. Альфонс Ліхтенштайн, один з провідників антисемітського сторонництва, виголо-

сив опогди на зборах виборців у Відні таку промову про парламентарну ситуацію: Ще перед кількома днями думав я, що буду приневолений говорити до вас на тему бездіяльності парламенту, коли тимчасом положене нараз перемінило ся. Чи на довго — се ще річ дуже непевна. На великий спосіб Рада державна працює від кількох днів зовсім правильно, і в коротнім або довнім часі полагодиць державні потреби, як: рекрутаційний закон, краєві потреби, як горівчаний закон, а також потреби поступового господарства економічного, як і інвестиції. Сей несподівано користний зворот — о скільки ми невтаємничені можемо знати, — єсть заслугою правительства, а особливо міністра-президента. Зручно і терпеливо черевів він переговори з многими і так різнородними сторонництвами, і довів до щасливого вислуду. Вєі розумні, великі, піддержуючі державу сторонництва мають віру в силу і розвагу нашого урядничого министерства, і пересвідчені о тім, що охота до праці у Чехів не окуплена коштом уступок і з шкодою Німців або державних інтересів. — Обговорюючи парламентарне положене, сказав кн. Ліхтенштайн: На німецькі і чеські бої маємо малі радикальні групи, котрих вся політична надія — отже і їх тактика опирає ся на обструкції і розвизаню парламенту. В тім ціла небезпечність. Шенеррианці з німецького боку; Кальфацівіці з чеського — мають одну і ту саму ціль, послугують ся тими самими способами. Обидві групи рівновартні і помагають собі обопільно, хоч нераз потурбують ся взаємно. Они знають то добре, не можуть без себе обійти ся, взаємно до-

повняють ся. Поступоване німецьких радикалів здавна геростратівске. Они бажають розвизаня парламенту, бо при нових виборах сподівають ся при національнім зворушеню виборців виборчих побід і скрипцеля своєї групи коштом німецьких націоналів і лібералів. То перша причина їх дотеперішнього поступованя. Але они бажають також за всяку ціну перебити єдність німецьких сторонництв і німецького находу, зближень кляє і ставів, вирівнане істнующих політичних, релігійних і суспільних суперечностей серед німецького народу, бо німецька єдність, яка всіх скупляє і крішко та розумно поступає, засуджує їх на безвладність. То друга причина їх поступованя від часу відкрити нової ради державної. Тому они з гори, зараз з самого початку нападали як найзавзятійше на вірноконституційну шляхту. Обаж не лишила сега наряду без відповіді. Звідси ті безпастанні погрози звернені до лібералів і німецьких націоналів, на случай відновленя давнього союзу з християнсько-соціалним сторонництвом, союзу, котрий приніс Німцям офензивно і дефензивно великі успіхи. Звідси також те безпастанне вношене інтерпеляції, які мають на цілі обиду католицької релігії, духовенства а навіть чувств кожного Християнина.

Кіченер доносить з Преторії: В останнім часі, як звіщає Френч, убито або ранено в борбах 46 Бурів, полонено 146 і забрано їм 600 рушниць, 3700 патронів, 2400 коний, 120 мулів, 370 волів, 2500 штук худоби і 400 возів. Доші здержують похід англійських війск. — Ціла та добича Френча не забрана Бурам в борбі — то

34)

ФІРМА ДЖІРДЛЬСТОН

(З англійського — Конана Дойлі).

(Дальше).

Він спер ся своїми широкими руками на поруче якогось крісла, коли так говорив і в роздразненю бубнив пальцями по нїм.

— Киньте ту гадку, Езро — сказала она на то тихим, але рішучим голосом. — Вірте мені, я Вам буду завжди вдячна за ту прихильність, яку Ви мені від давна оказували. Буду Вам сестрою, коли хочете, але чимсь більше ніколи Вам не буду.

— Та чому ні? — спитав Езро, спертий все ще на крісло, підчас коли его чорні очі гнівливо споглядали.

— Так вже єсть, Езро, і Вам годі о тім думати. Мені дуже жаль, що я Вам роблю таку прикрість.

— Отже Ви не можете мене любити? — відозвав ся молодий купець охриплим голосом. — Інші жєнщини дали би не знати що за то, щоби мене мати, знаєте те?

— Господи сьвятий, то ідіть собі до тих інших — сказала Кеті нїби трохи з осміхом, трохи угльвана.

Ще лиш того слїду якогось осміху на єї лиці треба було, щоби Езра таки на добре розсердив ся. — То Ви мене не хочете — крикнув він як скажений. — У мене нема такого шиска і такого облестного язика, як

у тамтого другого. Я то добре знаю, що він вам все ще завертає голову, хоч він ученив ся другої дївчини.

— Як ємієте так зі мною говорити? — відозвала ся Кеті і схопила ся з місця в своїм честнім обуреню.

— То проста правда, і Ви то добре знаєте — відповів Езра з глумливим усміхом. — Я був би уважав Вас за горду, як щоби Ви готові були чїпати ся чоловіка, котрий Вас не хоче, чоловіка двоязичного, а при тім так трусливого як заяць.

— Як би він тут був, то Ви не посміли би так говорити — відповіла на то Кеті роздразненим голосом.

— Так гадаєте? — зашипів він злітно кризь зуби.

— А вжеж, що так думаю. Я взагалі не вірю в то, щоби він коли небудь став мені невірним. Я переконана о тім, що то Ви і Ваш батько видумали таку інтригу, щоби в мене то вмовити, і так нас розлучити.

Господь знає, що нараз викликало так ясно ті гадки в душі Кеті. Може бути, що то змінене від пристрасти лице Езри викликало в нїй якесь глухе прочуте підлати, до якої такий чоловік був здібний. Темне лице ще більше потемніло при єї словах, і она почувла, як серце в нїй кинуло ся з радости від того переконаня, що тота нова гадка, яка їй так нагло прийшла до голови, відповідала правді.

— Не можете того заперечити — відозвала ся она з сьвітлячними очима і зі стисненими руками. — Ви знаєте, що правда. Я побачу его, і почую від него самого, що він має

мені сказати. Він мене ще любить і я его люблю, та й не перестала его любити.

— Ах! дійсно, в самим ділі! — зашипів Езра і поступив ся кроком наперед, а очі засьвітїли ся ему як у чорта. — Ваша любов мало ему поможе. Побачимо, хто з нас в тих довгих перегонах дістане пагороду. По...

Его взяла така злість, що він вже не гден був і слова вимовити. Погрозивши рукою, обернув ся на запятках і вибіг з комнати. Коли ішов, вїзла ему случайно в дорогу Леді, мала сучка панни Кеті. В тій хвилі проявила ся ціла лютьєсть того чоловіка. Він копнув з цілої сили тяжким своїм чоботом майє бідне пєся так, що оно страшно запицало і полетїло під софу, звідки, сковикаючи, вилїзло на трох ніжках, а четверту волочило за собою.

— Лютий чоловічєско! — сказала Кеті, і взяла пєсятко на руки, та стала его гладити, і з гнїву аж розплакала ся.

Єї благородна душа так була роздразнена тим підлим вчинком, що була би таки кинула ся на того, що сватав ся до неї, як би він був ще в комнаті.

— Відна моя маленька Леді! То поправді він так мене хотів копнути, моя ти любєшка. Нічого, моя Ледочко, він ще не забув на мене, і тепер настануть знову щасливі дні. Я то знаю, я то знаю!

А пєсятько заскавуло, як би їй потакувало, та лизало свою паню по руці, мов би споглядало в будучність свого пєсього житя, і видїло там красші дві перед собою.

Езра Джїрдльстон вернув як скажений назад до бібліотеки і розповів своему батькови

такий господар підніє своє господарство. Тим то й поясняє ся, длячого дуже багато з наших поменших господарів не можуть видобути ся з біди. Кажуть: нема гроший, нема дешевого кредиту. Ба, з грішми то не штука! З грішми можна чуда доказати. Але штука дати собі ради без гроший, та ще й гроший доробити ся. Такої штуки певно не докаже той, хто це і робить довги на то, щоби пити; не докаже єї також і той, хто лінивий до роботи, хто не уміє робити, не має охоти до господарства, не уміє кинути ся і в кождім случаю дати собі раду. Того рода господарі мусять підупасли, і хіба лиш тогди піднесуть своє господарство, коли передовсім попрацюють самі над собою і змінять бодай трохи свій спосіб життя і свою натуру. До піднесення зануєтого і задовженого господарства без гроший треба передовсім: щоби господар мав сильну волю і охоту до господарства і взагалі до роботи, бо там, де нема гроший, треба намагати роботою. Робота, то також гроші та ще й великі. Далше треба отвертої і розумної голови, треба чоловіка меткого і підприємчивого; треба чесного і твердого характеру; треба витривалости, котра би не дала ся відстрашити ніякими невдачами, труднощами і перешкодами; треба розумної обачности, котра би уміла не лиш щадити готовий гріш, але й час та свою робочу силу; треба видіти ясно свою ціль перед очима і стремити до неї; треба приступати до роботи з добре наперед обдуманим пляном; треба уміти добре зі всім рахувати ся. Вей ті прикмети мусять конче мати той господар, що хоче піднести своє господарство. Щоби же позбутися довгів — перша річ: не робити нових а сплачувати старі. А щоби можна сплачувати давні, треба завести як найбільшу, але розумну обачність, обмежити ся як найбільше що до видатків на власну особу, і брати ся до інтензивної господарки, значить ся підносити родячу силу ґрунту і вартість всіяких добутків господарських та намагати роботою там, де не можна грішми. Щоби завести у себе інтензивну господарку, треба передовсім очистити поле зі всіяких бур'янів і каміня. То цей може зробити кождий господар. Поправити ґрунт можна

глубшою оркою і ліпшам гноєнем. Далше треба конче завести розумну зміну плодів, а поменші господарі повинні конче сіяти більше конюшини і паші, щоби могли держати більше штук худоби. З сего послідного веть двояка користь: раз можна мати більше обірника до поправи ґрунту а відтак і збільшає ся дохід з худоби. Але при годівлі худоби треба на то уважати, щоби розвести собі расову худобу через закупу расових телят, а відтак, щоби обчислити єя добре, кілько штук можна держати, щоби опися не переплачувати паші. Хто має сіножать, повинен робити компост до єї навоження. На то не треба гроший, лиш трохи роботи, котра в двоє виплатить ся.

— Ранні бараболі як звісно добре платять ся і длятого повинен кождий господар старати ся о то, щоби вже в перших днях червня мати бараболі на продаж. Щоби же мати ранні бараболі, треба так робити. Вже в осени треба приготувати ґрунт під бараболі, вибрати такий, що положений до сонця і заслонений від північних вітрів. При кінці лютого або з початком марта вибирає ся великі бараболі, іменно же з такого рода, котрі борзо дозрівають. Потрібну кількість бараболі укладає ся в теплих місци одною веретвою. Так уложені бараболі зачнуть пускати кильці і держимо їх аж до чаю, коли они мають бути саджені. Коли би зачали дуже морщити ся, треба їх покрити літною водою. Коли весна буває вчасна, то так приготвлені бараболі садить ся вже в половині цвітіння осторожно, щоби не поломити кильців а садить ся їх так глубоко, щоби земає їх покривала. Звичайно садить ся по дві бараболі на одну купку. Коли би можна сподівати ся приморозків, то бараболі, котра вже вішла, прикриває ся соломою або обенцеє ся землею.

Весняна господарка.

— Як з неpotrібної річи можна зробити потрібну, скоро лиш чоловік має трохи зручности в руках і трохи зміслу краси в голові. Хтось має н. пр. якусь подовгаєту нездалу єму до нічого скринку. Возьми єї і обгиблою або дай обгибловати столярєви; він

тобі то зробить за 10 кр.; купи сталеві завіски (пара може 6 або 8 кр. а зі шрубками 10 кр.) і пришрубуй дверці до неї; постав скринку сторцом і при помочи столяря або й сам вбий в горішне дно в рогах чотири стовпчики а на них дощину так широкую або трохи ширшу як дно на котрім стоять стовпчики — а будеш мати шафочку зі столічком на ніч коло постелі. Хто би ще умів таку шафочку помалювати і зробив би собі в ній полицки мав би навіть хороший меблик з нездалої єму давнішє до нічого скринки. — Або ось прибирало ся 9 або 12 коробок зі єрників: можна зробити гарну забавочку для дитини, що три або чотири коробки поскладати разом одні на других і зліпити каруком; з трох боків і зверху обліпити картоном або грубим папером і буде шафка з шуфлячками; треба лиш до шуфлядок поприправити кілочки (з єрників до витягання).

Вісти господарєкі, промислові і торговельні.

— **Ціна збіжа у Львові 15 марта:** Пшениця 7.50 до 7.75; жито 6.50 до 6.75; овес 5.50 до 6.75; ячмінь пашний 5.50 до 5.75; ячмінь броварний 6.40 до 6.70; ріпак 10.25 до 10.75; льнянка — до —; горох до варєня 7.25 до 12.—; вика 7.50 до 8.50; бобик 6.— до 6.25; гречка 7.— до 7.25; кукурудза нова 5.75 до 6.10; хміль за 56 кильо — до —; конюшина червона 45.— до 60.—; конюшина біла 35.— до 75.—; конюшина шведєка 50.— до 90.—; тимотка 20.— до 26.—.

— **Ціна яєць, масла і сира у Відні 12-го марта:** Привезено 250.000 штук яєць і около 1500 кильо масла. Плачено яїця: пріма 35 до 38 штук, секунда 37 до 38, яїця з ванна — до — штук по 2 К. — Найліпше масло столове 2 К. 40 с. до 2 К. 80 с.; сільєке масло 2.10 К. до 2 К. 30 с.; звичайне торгове масло 1 К. 90 с. до 2 К. 10 с. — Свіжий сир 44 с. до 56 с. за кильо.

ТЕЛЕГРАМИ.

Прага 16 марта. Партия чєских соціялістєв національних видала маніфєст до чєского народу, в котрім поборює політику Молодохєхів і закидає їм, що не добро чєского народу, лишє свої личні користи мають на ціли.

Блумфонтен 16 марта. Девет заявив своїм підвластним, що з англійєскими властями не ведуть ся ніякі переговори.

Петербург 16 марта. Ранений студентом Карповолем міністер просєвіти Боголепов помер нині в почи.

Відень 16 марта. Цісар приїхав сюди вчєра вєчером з Вальєє.

Льондон 16 марта. Тутєшні часописєи доносять, що між Ботою а Кіченєрем ведуть ся дальше переговори і на случай колиб они покінчили ся буде уділена загальна амнєстия, котра обіймє також Дєвета і Штайна.

Надісланє.

— **60.000 корон** виносить головна виграва лєотєрєї банку інвалідів, котрі по відтягнєнню 20% готівкою виплатить ся. Тягнєнє відбудє ся невідклично **23 марта 1901.**

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові

приймає від дня 1-го жовтєня 1889 почавши **Вкладки на Касові Асигнати** 4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю 4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженю як також

Вкладки на рахунок біжучий для котрих на жаданє видає **Книжочки чєкові.**

За редакцію відповідає: Адам Крєховєцкый.

ко, щоби вєла до кабу. Джірдалєстон єв собі коло неї і дав візнікови знак, щоби їхав. Коли їхали почерєз пашю, Бєтї оглянула єя ще раз за великим понурим будинком, в котрім прожила три послідні роки свого життя. Колиб она була знала, що єї чєкає, то була би може уважала той понурий, мєлянхолійний старий дїм за безнєчну крїєсть.

Того самого вєчєра їхав ще й другий каб почерєз Еклєвіон-Сквєр, каб, в котрім сидів молодий мужчина з блідим лицєм і неспокоєм в єго чертах та виглядав заєдно і нетєрпєливо чєрєз вікно, як би хотїв побачити, чи вже добідає до своєї ціли. Щє треба було досєть далеко їхати до ч. 69, а він вже відчинив був дверці і станув на ступани. В тій же хвилі, коли він станув, він зіскочив і задзвонив з цілої сили у великий мєсяжний дзвінок, який знаходив ся з боку коло тяжких дверий дому.

— Чи пан Джірдалєстон дома? — спитав він, коли Ребека показала ся в дверєх.

— Нєма, мій панє.

— А панна Герєтон єсть? — спитав він неспокойно.

— Нєма, мій панє. Поїхали обов.

— Поїхали!?

— Так єсть. На сєло, мій панє. А пан Езра також.

— А коли-ж вєрнуть? — спитав він і аж задерєвів зі страху.

— Они взагалі не вєрнуть.

— Не може бути! — крикнув Том з розпуки. — Кудиж поїхали?

— Не знаю; не лишили адреси, отже не могу Вам сказати. Добра ніч, мій панє.

Ребека замкнула двері і засємїяла ся злобно з перепудєного погляду гостя. Она знала дуже добре о що ходить, а що вже від давна дивила ся задрієтно на свою молоду паню, то й рада була з того, що не складало ся так, як того єї пані собі бажала.

Тома Діпєдаль поєтояв на порозі і водив блудними очима довкола сєрєд темної почи. Від страху покрутило єя єму зовсєм в голові.

Що то за нова підлєта показала ся тут? Чи то було потвєрждєнє того, що говорив Німєць, чи заперєчєнє? Студєний піт виступив єму на чєло, коли погадав собі, що то може так бути. — Муну їх відшукати — подумав він собі заломивши руки і з важким сєрєцем цєстив ся улицями Лондону, де ще був великий рух.

30.

Ребека, молода в самім розцвєті покоївка, стояла ще поза дверми і з усєміхом на лиці слухала, як відходив молодий Діпєдаль, коли ухо єї зачуло инші, скорійші кроки, що ішли в противну сторону. Усєміх шєз, коли она їх зачула, а чертї єї лиця прибрали якийсь дивний вираз, о котрім трудно було сказати, чи в нїм переважє радєсть чи обавє. Потєрла єя рукою по лиці, пригладила собі скорим, нервовим рухом волосє на голові і ривночасно ганцнула на свою білу як єпіг заєаску і на стєжки при ній для окраєи. Вєє одно, який в тїм був намір, досєть, що она не мала на стєлько часу, щоби добре поправити на собі тотєту, бо вже обєрнув ся ключ в дверєх і до єїний увійшов Езра Джірдалєстон. Коли він в темряві — бо газ горів лиш слабою полємінню — побачив єї, то аж крикнув зі страху і поєтушив ся взад майже до дверий.

— Будьтє спокійні, панє Езєро — шєпнула она — то я.

— Лихо би тєбє взяло? — крикнув Езра сєрдито. — Чого ти тут вистєюєш? Ти не мало мєнє перепудила.

— Та я о тїм і не думала. Як-раз хтєсь добував ся до дверий. Таже Ви нераз вєртали до дому і заєтали мєнє тут в єїнєх, а не перєпудили єя.

— Так, дівчє — відповів Езра — але мої нерви в послідних часах трохи потєрєли. Я нині цілий дєнь був як не євій. Ось диви єя, як мєні дрожить моя рука.

(Дальше будє).

Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА у Львові при ул. Краківській ч. 9
 продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

Тягнене вже в суботу! Головна виграна
Тягнене 60.000 Кор.
 - - - невідклично вартости, готівкою
 21-го марта 1901 по відтягнено 20%

Льоси поручають:
 М. Йонаш, Віктор Хаас і
 в користь інвалідів Сп-а, Кіц і Штоф, М. Клар-
 по 1 короні сельд, М. Файгенбаум, Со-
 каль і Ліліен, Самуел і
 Ляндав, Авг. Шеленберг.

ПЕРШЕ ГАЛИЦКЕ
 Товариство акцій для промислу хемічного
 (давнійше „Спілки командитової“ ЮЛІЯ ВАНГА)

у Львові ул. Косцюшка ч. 5 — поручає на сезон весняний

НАВОЗИ ШТУЧНІ

з гаранцією змісту складників і по найнижших цінах.

Спеціальний суперфосфат під бараболі уживаний з успіхом.

Звертаємо увагу, що продавані нами навози суть виключно нашого власного виробу, тому гарантуємо так за походження як і зміст складників.

Цінники зі способом уживання висилає ся відворотно.



Пожелати кождой
 господини,

котра пезь ввгладу на ошадність,
 здоровье и смакъ уживае лише
 Катрайнера кавы солодовон.

ТРАВА МЕДОВА

(*Holcus lanatus*)

власної збірки в обшару двірського
 Ворінна, вистеє свіже і певне на
 ґрунта сухі або мокрі, цілком ли-
 хі, на пасовища знаменита росте
 ва, раа вистеєи травас кілька літ.
 Один корець разом в мішчок
 коштує 4 вр. л. в., при вакуунї
 шара 10 корцій доде ся один
 корець даром: на вагу 100 кльг.
 30 влр. Замовленя довершує Й.
 ВУЛЬСЕНІЧ в Бохин.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока богато ілюстрована
 часовись для аматорів фото-
 графії, виходить два рази на
 місяць. Передплата чвертьріч-
 но (6 зошитів) 3 марки 75
 фени. Передплату можна пе-
 ресилати в австрійських ли-
 стових марках. Адреса: Ver-
 lagsbuchhandlung Gust. Schmidt
 Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до
 „Газети Львівської“, „Народної
 Часописи“ і всіх інших часо-
 писий приймає виключно лиш
 ново отворена „Агенция днеш-
 ників і оголошень“ в пасажу
 Гавсмана ч. 9. Агенция ся
 приймає також пренумерату
 на всі днешники краєві
 і загравичні.